



AGENDA OF THE 6th MODULE – THE IDEAL TCU

7 December 2023

Zoom link: <https://us02web.zoom.us/j/82729374374>

09.30 – 10.15

CET time

The role of legal revisers in the process of translation and revision of the Union acquis

Valentina Bozhilova, and Natalia Nikolova, Members of the Legal Service (Quality of Legislation Team), European Commission

(including Q&A)

Presentation of 1 TCU on their experience and approach related to legal revision in the process of translation.

10.15 – 10.30

Health break

10.30 – 11.45

An ideal TCU: sharing experiences

Tour de table and open discussion, with presentations by each administration about what works well and what could work better regarding:

- The organisational set-up
- The prioritisation of translation work
- The use of tools (workflow tools, CAT tools or other)
- Terminology management
- Expert revision and relation with ministries
- Quality management

Moderated by **Merit-Ene Ilja** Director, Directorate-General for Translation, European Commission

11.45 – 12.00

Wrap-up and announcement for the upcoming joint activity in Brussels